

# Kúpna zmluva č. Z2023417\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Radošina  
Sídlo: Skolská 416, 95605 Radošina, Slovenská republika  
IČO: 00311014  
DIČ: 2021315560  
IČ DPH:  
Bankové spojenie: IBAN: SK93020000000000222192  
Telefón: 0907730363

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: EMATECH, s.r.o.  
Sídlo: Piešťanská 3/3, 95605 Radošina, Slovenská republika  
IČO: 31413919  
DIČ: 2020419588  
IČ DPH: SK2020419588  
Bankové spojenie: IBAN: SK52 0200 0000 0000 1730 1192  
Telefón: 0907792873

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: TRIEDENÝ ZBER KOMUNÁLNYCH ODPADOV V OBCI RADOŠINA \_KOMUNÁLNA  
TECHNIKA  
Kľúčové slová: traktor, drvič/štiepkovač, náves, nosič  
CPV: 16700000-2 - Traktory/ťahače; 34390000-7 - Príslušenstvo ťahačov/traktorov; 43414000-8 -  
Drviče; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

Zoznam položiek:

1. Traktor
2. Drvič/ štiepkovač
3. Náves s hydraulickou rukou
4. Nosič kontajnerov

#### Položka č. 1: Traktor

Funkcia				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Traktor	ks			1
Objem motora	cm3	3800	4000	
Maximálny výkon motora	kW	70		
Objem palivovej nádrže	l	130		
Objem nádrže AdBlue	l	8		
Počet valcov	ks	4		
Počet rýchlostí prevodovky vpred/ vzad	počet	30		

Počet prevodových stupňov pod zaťažením	počet	3		
Maximálna rýchlosť	km/h	40		
Počet hydraulických okruhov vzadu	ks	3		
Hydraulické čerpadlo s maximálnym prietokom	l/min	55		
Požadovaná záruka	rok	2		
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
Elektronická regulácia otáčok motora	áno			
Elektrohydraulická reverzácia pojazdu s nastaviteľnou moduláciou	áno			
Možnosť zastavenia použitím brzdy bez použitia spojového pedálu so zaradeným prevodovým stupňom	áno			
Komfortná spojka na radiacej páke	áno			
Otáčky vývodového hriadeľa 540/540ECO/1000/1000ECO	áno			
Elektrohydraulické ovládanie vývodového hriadeľa	áno			
Elektronická regulácia zadného trojbodového závesu	áno			
100% uzávierka diferenciálu vpredu a vzadu	áno			
Predný náhon elektrohydraulicky ovládaný	áno			
Kotúčové brzdy predu a vzadu	áno			
Samostatné čerpadlo pre riadenie	áno			
Pneumatické odpruženie sedadla vodiča	áno			
klimatizácia	áno			
pneumatické brzdy prívesu	áno			
Automatický záves pre príves polohovateľný	áno			
Natáčacie blatníky vpredu	áno			

**Položka č. 2: Drvič/ štiepkovač**

<b>Funkcia</b>				
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Jednotka</b>	<b>Minimum</b>	<b>Maximum</b>	<b>Presne</b>
Drvič/ štiepkovač	ks			1
Maximálny priemer drevnej hmoty	mm	180		
rotor s priemerom	mm	650		
Počet sekacích nožov	ks	2		
Počet protinožov	ks	2		
Hmotnosť	kg	400		
Kardanový hriadeľ s voľnobežkou pre pripojenie k traktoru	ks			1
Požadovaná záruka	rok	2		
<b>Technické vlastnosti</b>	<b>Hodnota/Charakteristika</b>			
drvenie drevného odpadu	áno			
Vťahovanie materiálu valcom s hydropohonom	áno			
elektrohydraulický systém zastavovania podávacieho valca	áno			
pohon kardanovým hriadeľom od traktora	áno			
výfuková rúra	áno			

**Položka č. 3: Náves s hydraulickou rukou**

Funkcia				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Traktorový náves s hydraulickou rukou	ks			1
Tandemové odpružené nápravy	počet			2
pneumatiky o šírke	mm	500		
maximálna vlečná rýchlosť	km/h	40		
Celková hmotnosť	kg	15 000		
dĺžka ložnej plochy	mm	4 500		
šírka ložnej plochy	mm	2 400		
výška bočníc	mm	500		
Sieťové nadstavby o výške	mm	700		
Objem korby s nadstavbami	m <sup>3</sup>	14		
Zdvihový moment hydraulickej ruky	kNm	45		
Hydraulický dosah	mm	7000		
Uhol natočenia	stupne	370		
Počet párov klaníc	ks	4		
Požadovaná záruka	rok	2		
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Dvojstranné sklápanie	áno			
odstavná noha	áno			
Dvojokruhové vzduchové brzdy	áno			
Namontovaná hydraulická ruka	áno			
Ovládanie hydraulickej ruky zo sedadla	áno			
Rezervné koleso	áno			

**Položka č. 4: Nosič kontajnerov**

Funkcia				
Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
Traktorový náves s ramenovým nosičom kontajnerov	ks			1
hydraulické čerpadlo	l/min	80		
Celková dĺžka	mm	5 800		
Celková šírka	mm		2800	
Celková výška	mm		3500	
Celková hmotnosť	kg	15 000		
Počet náprav	ks			2
Maximálna rýchlosť	km/h	40		
Napätie el.inštalácie	V			12
Pevné sklopné ramená	ks			2
Zdvíhací a sklápací výkon	kg	10000		
Požadovaná záruka	rok	2		
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika			
Určené pre prevoz a sklápanie kontajnerov typu Mudla DIN 30 720	áno			
nezávisle výsuvné zadné podpery	áno			
kardanový hriadeľ	áno			
Automatická parkovacia brzda	áno			

Odpruženie na listových pérach	áno
Oporná noha	áno

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

Názov
Vrátane dopravy na miesto plnenia
Vrátane zaškolenia max. 3 osôb v rozsahu max. 1 hodiny
Požaduje sa predložiť podrobný aktualizovaný rozpočet do 7 dní od uzavretia zmluvy
Požaduje sa predložiť rozpis sadzby DPH a ceny s DPH alebo bez DPH, ktorá ako údaj v zmluve chýba v prípade plnenia zahŕňajúce rôzne sadzby DPH do 7 dní od uzavretia zmluvy
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a tovar bude do SR prepravený z iného členského štátu EÚ, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
Ak je Dodávateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ alebo je zahraničnou osobou z tretieho štátu a miesto dodania služby je v SR, tento Dodávateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Vo svojej Kontraktačnej ponuke však musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z.z. a cenu vrátane DPH. Objednávateľ nie je zdaniteľnou osobou a v tomto prípade je/bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona č. 222/2004 Z.z. a bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z..
Nový, doposiaľ nepoužitý tovar
Požaduje sa predložiť vlastný návrh na plnenie predmetu zmluvy do 7 dní od uzavretia zmluvy, ak nebol požadovaný ako vlastný návrh plnenia zákazky pri predložení ponuky
Traktor a prídavné zariadenia musia spĺňať podmienky pre prevádzku na pozemných komunikáciách v SR podľa platných právnych noriem.
Súčasťou dodávky tovaru bude: a) Platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike; b) Návod na obsluhu a údržbu v slovenskom alebo českom jazyku; c) Servisná knižka d) 2x kľúče; e) Doklady potrebné k prihláseniu vozidla do evidencie.
Predávajúci zabezpečí montáž prídavných zariadení na podvozok traktora podľa požiadaviek verejného obstarávateľa.
Servis - vzdialenosť servisného strediska od sídla verejného obstarávateľa do 100 km.
Predmet zákazky je v celom rozsahu opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov identifikuje konkrétny typ výrobku, alebo výrobok konkrétneho výrobcu, verejný obstarávateľ umožní, v súlade s § 42 zákona o verejnom obstarávaní, nahradiť takýto výrobok ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové, priestorové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu,
, na ktoré sú uvedené tovary určené. Pri výrobkoch/materiáloch, príslušenstvách konkrétnej značky, uchádzač môže predložiť aj ekvivalenty inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite. V prípade predloženia ekvivalentného tovaru (materiálu), uchádzač na to v ponuke upozorní a uvedie technickú špecifikáciu tovaru, ktorý je ekvivalentom tovaru, požadovaného verejným obstarávateľom vrátane dôkazov (napr. skúšobný protokol, vyhlásenie o zhode, certifikát technická dokumentácia výrobcu apod.)
Objednávateľ bude akceptovať ako ekvivalentné výrobky len tovary s ROVNAKOU alebo VYŠŠOU kvalitou - parametrami ako požadované výrobky.
Predávajúci je povinný dodať tovar do 180 dní od účinnosti zmluvy a vystavenia objednávky zo strany Objednávateľa. Zmluva nadobudne účinnosť až po kladnom odsúhlasení a schválení verejného obstarávania poskytovateľom nenávratného finančného príspevku - po vydaní správy z kontroly. Bez vydania takejto správy nie je možné realizovať predmet zákazky.
Po ukončení súťaže sa od úspešného uchádzača požaduje doručiť do 7 pracovných dní od uzavretia zmluvy dokumenty v slovenskom jazyku (napr. produktový list, katalógový list, technický opis a pod.) preukazujúce splnenie technických parametrov a vlastností podľa požiadaviek Objednávateľa.
Ak po predložení technických dokumentov nie je možné jednoznačne určiť, či vysúťažené tovary spĺňajú technické požiadavky objednávateľa, je to dôvod na jednostranné odstúpenie od zmluvy.
V prípade poruchy zariadenia počas trvania záručnej doby je dodávateľ povinný zabezpečiť servis a nastúpiť na tento servis do 24 hodín od okamihu oznámenia poruchy a to do miesta sídla verejného obstarávateľa.
Zmluva nadobudne účinnosť až po jej odsúhlasení a schválení poskytovateľom nenávratného finančného príspevku - po vydaní správy z kontroly. Ak výsledok predmetnej kontroly verejného obstarávania nebude kladný, nie je splnená podmienka k nadobudnutiu účinnosti zmluvy v súlade so všeobecnými zmluvnými podmienkami elektronického trhu. Z uvedeného dôvodu k plneniu zmluvy nemôže dôjsť skôr, ako sa zmluva s úspešným uchádzačom (dodávateľom) stane účinnou. Po doručení správy z kontroly verejného obstarávania prijímateľ (objednávateľ) bezodkladne upozorní na túto skutočnosť dodávateľa.

V prípade, že nedôjde ku schváleniu verejného obstarávania alebo nedôjde ku schváleniu projektu v rámci výzvy, zmluva stráca platnosť po písomnom oznámení týchto skutočností Objednávateľom Dodávateľovi.
Dodávateľovi sa nebude poskytovať preddavok.
Dodávka jednotlivých zariadení bude realizovaná na základe potvrdeného termínu dodania s Objednávateľom.
Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly / auditu súvisiaceho s dodaním predmetu zákazky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly / auditu sú oprávnené vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok a iných priestorov, ak to súvisí s predmetom tejto zmluvy a požadovať od dodávateľa predloženie originálnych dokladov a inú potrebnú dokumentáciu súvisiacu s touto zmluvou.
Kupujúci bude realizovať platbu za prevzatý tovar prevodným príkazom na základe faktúry, ktorú dodávateľ vyhotoví s ostatnými potrebnými náležitosťami pre fakturáciu. Kupujúci uhradí oprávnenú účtovanú sumu do 60 dní odo dňa doručenia faktúry.
Platnosť zmluvy môže byť ukončená dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy zo strany kupujúceho pre podstatné porušenie tejto zmluvy.
Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v rozsahu a v kvalite stanovenej kupujúcim a ak predávajúci nedodá predmet zmluvy v stanovenom termíne.

Názov	Upresnenie
-------	------------

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

Popis	Názov súboru
Vlastný návrh plnenia. .doc	Vlastný návrh plnenia. .doc

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Nitriansky  
Okres: Topoľčany  
Obec: Radošina  
Ulica: Obecný úrad Radošina, Školská 416

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

01.04.2023 08:46:00 - 27.09.2023 08:46:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: projekt  
Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 3.11.2022, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

3.5 Predmet tejto Zmluvy predstavuje Zákazku financovanú zo zdrojov EÚ. Na túto Zmluvu sa vzťahujú osobitné ustanovenia Obchodných podmienok elektronickej platformy pre Zákazky financované z fondov EÚ.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 209 333,33 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 251 200,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktačného systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 03.11.2022, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

- 5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronickej platformy uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.
- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv Trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a doplňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronickej platformy verzia 1.2, účinná odo dňa 03.11.2022,  
<https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>  
Príloha č.2 Vlastný návrh plnenia zákazky Z2023417

V Bratislave, dňa 10.02.2023 09:38:01

Objednávateľ:  
Obec Radošina  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
EMATECH, s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska